



CH-8320 Fehraltorf, ESTI

A-Post

Eröffnung gemäss Adressatenliste

Unser Zeichen: AnSc/LaAk
Fehraltorf, 04.03.2026

Plangenehmigungsgesuch für eine elektrische Anlage;

Verfahrensprogramm / Zeitplan

Projekt	<p>S-2604487.1 Transformatorstation Langäuli - Neubau der TS Langäuli auf Parzelle Nr. 2506 in der Gemeinde Buchs (SG)</p> <p>S-2604499.1 Transformatorstation VfA - Neubau der TS VfA auf Parzelle 2506 in der Gemeinde Buchs (SG)</p> <p>S-2604876.1 Transformatorstation VfA H2 Wasserstoffproduktionsanlage - Erstellen einer Wasserstoffproduktionsanlage auf der Parzelle 2506 in der Gemeinde Buchs (SG) - Erstellen eines Zauns</p> <p>L-2604884.1 24 kV-Kabel zwischen den Transformatorstationen TS VfA und TS VfA H2 - Erstellen einer neuen MS-Kabelleitung</p> <p>L-2604883.1 24 kV-Kabel zwischen dem Unterwerk UW Buchs (SAK) und der Schaltstation TS Langäuli - Erstellen einer neuen MS-Kabelleitung</p> <p>L-2609636.1 24 KV-Kabel zwischen den Transformatorstationen TS VfA und TS Langäuli - Erstellung einer neuen MS-Kabelleitung</p>
Gesuchsteller	<p>Elektrizitäts- und Wasserwerk der Stadt Buchs Grünastrasse 31 9470 Buchs SG 1</p>

Betriebsinhaber	Elektrizitäts- und Wasserwerk der Stadt Buchs Grünaustrasse 31 9470 Buchs SG 1 VFA Verein für Abfallentsorgung Langäulistrasse 24 9470 Buchs SG
Betroffener Kanton	St. Gallen
Betroffene Gemeinde	Buchs (SG)
Leitverfahren	Plangenehmigungsverfahren nach Elektrizitätsgesetz (EleG; SR 734.0), Art. 16 ff.
Leitbehörde / Bewilligungsbehörde	Eidg. Starkstrominspektorat ESTI, Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf
Art des Verfahrens	Ordentliches Verfahren (Publikation des Gesuchs und öffentliche Auflage)

Sehr geehrte Damen und Herren

Das Verfahrensprogramm beruht auf der Beurteilung der eingereichten Unterlagen. Die Änderung des Programms aufgrund neuer Erkenntnisse im Verlauf des Verfahrens bleibt vorbehalten. Weitere Beweismassnahmen werden angeordnet, wenn und sobald sich dies als nötig erweisen sollte.

Den Verfahrensbeteiligten wird der digitale Zugriff zu den Gesuchsunterlagen des ESTI für 90 Tage zur Verfügung gestellt. Wir bitten Sie uns Ihre Stellungnahme elektronisch via mitgelieferten Link über **ESTI-Consultation** zuzustellen.

<u>WER</u>	<u>WAS</u>	<u>BIS WANN</u>
Elektrizitäts- und Wasserwerk der Stadt Buchs Grünaustrasse 31 9470 Buchs SG 1	Steckt Projekt im Gelände aus (für Kabelanlagen nicht zwingend)	Bis zum Schluss der öffentlichen Auflage des Gesuchs
Kanton St. Gallen	Veranlasst Publikation im kantonalen Amtsblatt und in den Publikationsorganen der betroffenen Gemeinden (Auflagefrist 30 Tage; Textentwurf liegt bei)	Nach Eingang Verfahrensprogramm
Kanton St. Gallen	Informiert ESTI über stellungnahmen@esti.ch und Gesuchsteller über Publikation und Auflagefrist	Vor Publikation
Elektrizitäts- und Wasserwerk der Stadt Buchs Grünaustrasse 31 9470 Buchs SG 1	Persönliche Anzeige an Entschädigungsberechtigte, falls erforderlich	Spätestens mit der öffentlichen Auflage des Gesuchs
Kanton St. Gallen	Stellungnahme an ESTI, inklusive Forderungen und Auflagen, die sich aus der kantonalen Gesetzgebung ergeben.	04.06.2026
ESTI	Keine Einsprachen, keine Differenzen mit Bundesbehörden; Erteilung der Plangenehmigung	16.07.2026
ESTI	Einsprachen und/oder Differenzen mit Bundesbehörden; ESTI erzielt Einigung; Erteilung der Plangenehmigung	04.01.2027
ESTI	Keine Einigung mit den Einsprechern oder Bundesbehörden, Überweisen der Unterlagen an das Bundesamt für Energie (BFE) zum Entscheid.	04.12.2026

Die Einhaltung des Zeitplans setzt insbesondere voraus, dass die eingereichten Unterlagen vollständig und richtig sind, keine Projektänderungen erfolgen, der vorgesehene Verfahrensablauf auch sonst keine Änderung erfährt, keine Fristen erstreckt werden müssen und bei der Leitbehörde keine Kapazitätsengpässe entstehen.

Aus Sicht des ESTI sind die eingereichten Unterlagen vollständig. Die Verfahrensbeteiligten werden ersucht, die Unterlagen ebenfalls auf ihre Vollständigkeit zu prüfen und innerhalb von 14 Tagen beim ESTI nötigenfalls Ergänzungen zu verlangen. Insbesondere ist dem ESTI mitzuteilen, falls eine bestockte Fläche gemäss Art. 1 Abs. 1 der Waldverordnung (WaV; SR 921.01) nach kantonalem Recht als Wald gilt und ob weitere Unterlagen notwendig sind. Ohne Mitteilung innerhalb dieser Frist geht das ESTI davon aus, dass die Unterlagen auch aus Sicht der Verfahrensbeteiligten vollständig sind.

Schliesslich interessiert uns Ihre Meinung zu einem allfälligen sofortigen Baubeginn, den das ESTI nach Art. 10 Abs. 1^{bis} der Verordnung über das Plangenehmigungsverfahren für elektrische Anlagen (VPeA; SR 734.25) für die Anlage oder für Teile davon gestatten kann, sofern die Voraussetzungen nach den Buchstaben a-c erfüllt sind. Ohne explizite Bemerkung in Ihrer Stellungnahme gehen wir davon aus, dass Sie keine Einwände gegen einen solchen allfälligen sofortigen Baubeginn haben.

Kosten für die Publikation: Sind bei der Unternehmung, gemäss der Angabe auf dem Plangenehmigungsgesuch, direkt einzuziehen.

Adressatenliste

Mit den Gesuchsunterlagen zur Veranlassung der Publikation und öffentlichen Auflage sowie zur Stellungnahme zum Vorlageprojekt:

- Kanton St. Gallen per E-Mail an info.bdareg@sg.ch
Beilagen: Textentwurf für die Publikation, 6 Plangenehmigungsgesuche

Mit den Gesuchsunterlagen zur Stellungnahme zum Vorlageprojekt:

Freundliche Grüsse

Eidgenössisches Starkstrominspektorat ESTI

Andreas Schlageter
Verfahrensleiter

Mitteilung ohne Unterschrift

Kopie an:
Elektrizitäts- und Wasserwerk der Stadt Buchs per E-Mail an robert.hutter@ewbuchs.ch